

## Lo Que Usted Debe Saber

### Condados elegibles para recibir servicios de la Sociedad MLP:

- Harris County
- Montgomery County (north)
- Liberty County (northeast)
- Chambers County (east)
- Galveston County (southeast)
- Brazoria County (south)
- Fort Bend County (southwest)
- Waller County (northwest)

<u>Tipos de Casos que atiende la MLP:</u>	<u>Tipos de Casos que la MLP NO atiende:</u>
<p>Mejoras al estado de la vivienda</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Moho</li><li>• Roedores</li><li>• Insectos</li></ul> <p>Transición</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Obtener la tutela de jóvenes adultos</li><li>• Alternativas a la tutela<ul style="list-style-type: none"><li>○ Poder Medico Legal</li><li>○ Poder Legal</li><li>○ Acuerdos en la toma de decisiones respaldadas</li></ul></li></ul> <p>Asegurar servicios especiales para niños con discapacidades de parte de la escuela publica</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Plan Educativo Individual</li><li>• Plan 504</li></ul> <p>Seguridad Social – negativas o atrasos</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Lesiones Personales</li><li>○ Malpractica Medica (demandas a un doctor u hospital)</li><li>○ Custodia de Niños</li><li>○ Divorcio</li><li>○ Casos Criminales</li><li>○ Infracciones de Transito</li></ul> <p style="text-align: center;"><b><u>Inmigración – Solo Consultas</u></b></p>

### ¿Que se considera ser un caso de emergencia?

- Casos de desalojo/audiencias o amenazas
- Documentos de planificación de propiedades cuando muerte o cirugía son inminentes
- Casos con fecha de audiencia legal o de plazos administrativos, eje. Seguro Social

### ¿Ofrecen los abogados de MLP consultas vía telefónica?

Si, los abogados de MLP llevaran a cabo una consulta telefónica SOLAMENTE si usted no es capaz de asistir en persona a una consulta. Por ejemplo, usted vive en el área de Dallas, pero solo necesita una consulta informativa.

### ¿Cuál es el límite de ingresos y calificar para recibir los servicios de abogados voluntarios?

Las familias abajo del 200% de los lineamientos federales de pobreza federal pueden recibir servicios extendidos a través de la MLP. Si su niño recibe Chip, Medicaid o Ingresos Suplementarios de Seguridad Social usted probablemente calificará.

**\*For more information, contact your Social Worker for a referral.\***

## **Tutelage y Alternativas**

- A. La solicitud de **tutela** deberá completarse **9 meses antes del 18<sup>avo</sup> cumpleaños**.
- B. La solicitud para **alternativas a la tutela (poder médico legal, poder legal y la toma de decisiones respaldadas)** deberá completarse **3 meses antes del 18<sup>avo</sup> cumpleaños**

## **Inmigración**

- A. MLP NO provee abogados para casos de inmigración.
- B. Si una familia desea conocer si ellos cuentan con algunas opciones de inmigración, una consulta podría llevarse a cabo.
- C. Si usted necesita abogados de inmigración, por favor llame a la línea de ayuda de Servicios Legales de Inmigración de Houston al tel. 1-833-468-4664

## **Preparación de la Familia Inmigrante**

- A. Abogados Voluntarios de Houston ha creado un Poder Legal para Menores cuando sus padres temen ser detenidos o deportados. Este documento le permitiría a las personas encargadas ejercer los cuidados del menor en casos de detención o deportación.

## **Propietario e Inquilino**

- A. Para un caso de inquilinato, usted deberá traer la copia del contrato de arrendamiento (*Lease en Ingles*) y cualquier carta de parte del propietario o dirigida al propietario.
- B. Información sobre la Ley de Inquilinato de Texas:
  - a. Texas Tenant Advisor: <http://texastenant.org/index.html>
  - b. Houston Apartment Association: <https://www.haaonline.org/renters>
  - c. Para solicitar una carta muestra para reparaciones: <http://texastenant.org/repairs.html>

## **Ley Familiar**

- A. MLP NO ayuda con divorcio.
- B. MLP generalmente NO ayuda en casos de custodia de menores. Puede ayudar en ciertos casos si ambos padres no están disponibles (encarcelamiento o fallecimiento)
- C. MLP puede ayudar para que un padre de familia le otorgue un Poder Legal a otro familiar.
- D. MLP puede asistir con Acuerdo de Autorización para el formulario de Adulto Voluntario Proveedor de Cuidados. Texas reconoció que ningún padre de familia atendía a niños sin un formulario uniforme o poder legal para poder hacerlo. Este formulario atiende esa necesidad.

## **Seguridad Social**

- A. Si usted aún no ha solicitado seguridad social, usted deberá hacerlo primero.
- B. Si a usted le fue negado, usted debe usted mismo apelar la negación y pedir una derivación o referencia a la Sociedad Médico Legal (MLP). Generalmente las apelaciones deben realizarse en un lapso de 60 días de recibida la carta de negación.
- C. Si usted está siendo excluido de la seguridad social debido a mejoría de su estado de salud, usted debe apelar y pedir una derivación a la Sociedad Médico Legal (MLP).
- D. Si su asunto es relacionad a haber recibido pago en exceso, usted debe apelar y pedir una derivación a la Sociedad Médico Legal (MLP).

## **Educación**

- A. MLP NO asiste a individuos que deseen demandar a la escuela.

## **¿Cómo Obtengo una Derivación o Referencia?**

Una derivación puede ser enviada desde los siguientes sitios de TCH: Main Campus, West Campus, The Woodlands Campus, Community Care Practices y Texas Children's Pediatrics.

**\*For more information, contact your Social Worker for a referral.\***